|  |  |
| --- | --- |
|  | **Резюме** Ева Саргсян **М.т.: +37495 39 33 73 • эл.почта:** [**eva.sargsyan.73@mail.ru**](mailto:eva.sargsyan.73@mail.ru)  **• skype: angelin9937300**  Дата рождения 23 июня 1975  •••••••••••••••••••••••••••••• |

**ЦЕЛЬ**

Удаленная работа переводчиком.

Рабочие языки:

**Армянский:** (носитель языка)

**Английский:** устный, письменный англ-русс-англ

**Шведский:** устный, письменный швед-русс- швед

**Норвежский:** письменный норв-русс-норв

**Французский:** письменный фр-русс-фр

**ОПЫТ РАБОТЫ**

**1998-2008** маркетолог-переводчик сеть магазина электронной техники

**2006-2011** Штатный переводчик и преподаватель«Образовательный центр Юпитер»

**2011-наст. вр.** Переводчик-фрилансер, ИП

**ОБРАЗОВАНИЕ**

**1992-1997**

Мурманский гуманитарный институт (высшее образование)

Квалификация Лингвист-переводчик (***английский, шведский*** языки)

**Октябрь - апрель** **2011**

Интенсивный курс ***норвежского и французского*** языка, образовательный центр бюро переводов «Юпитер»;

**2012** – курсы ***норвежского***, агентство международных коммуникаций «РиК»

**ТЕМАТИКА ПЕРЕВОДОВ**

Автомобилестроение, банки и финансы, бизнес, бухучет, военное дело, охота, Интернет-технологии, локализация сайтов, информационные технологии, программное обеспечение, маркетинг, медицина и медицинское оборудование, работа с наркозависимыми, ВИЧ-инфицированными, налоги и закон, наука и техника, недвижимость, нефтегазодобыча, переработка и нефтехимия, пищевая промышленность, религия, рыбная промышленность, спорт, страхование, строительство, фармацевтика, химические технологии, туризм, перевод чертежей, экономика, экология, юриспруденция

***Есть возможность проверки перевода специалистами в различных отраслях и носителями языка.***